

【本報訊】在石叻石叻，有一對夫婦，因爭執過甚，結果斷手裂脚，慘不忍睹。據悉，該夫婦因生活所迫，在某處經營小生意，因利益分配不均，引發激烈爭執。最終，雙方在爭吵中，竟動手相打，結果導致雙方受傷，其中一人斷手，另一人裂脚。目前，雙方均被送往醫院救治，警方已介入調查。

他使用的新奇武器，多過他的哥哥！

如刊登廣告者：請撥



王羽獨臂戰刀大八

【本報訊】著名武打明星王羽，最近完成了一部驚天動地的武打巨片《獨臂戰刀大八》。該片由王羽親自監製並主演，展現了他精湛的武打功底和無畏的冒險精神。影片講述了一位獨臂英雄在江湖中闖蕩，與各路豪強展開激烈鬥爭的故事。影片上映後，深受觀眾喜愛，票房大獲成功。

井莉擬赴美充當模特兒

【本報訊】著名女演員井莉，最近傳出將赴美充當模特兒的消息。據悉，井莉在演藝圈發展多年，成績斐然。此次赴美，是應某著名時尚雜誌之邀，前往美國洛杉磯進行拍攝。井莉表示，她對此次機會感到非常榮幸，並希望通過這次拍攝，展現自己不同的魅力。

王羽為影帝已呼之欲出

【本報訊】著名武打明星王羽，最近在多部電影中展現了驚人的演技，被譽為「影帝」已呼之欲出。王羽不僅在武打動作上獨樹一幟，在情感戲份上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的演技推向了新的高度。

華新 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華新血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華東 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華東血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華大 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華大血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華金 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華金血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華萬 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華萬血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二
--	--	--	--	--

雲星妮莎春光乍洩 新對象係法朗哥尼羅

愛情風雲

【本報訊】著名影星雲星妮莎，最近與法國著名導演法朗哥尼羅（Francois Truffaut）傳出戀愛消息。雲星妮莎在國際影壇享有盛譽，而法朗哥尼羅則以其獨特的導演風格著稱。兩人的戀情備受媒體關注，被譽為「愛情風雲」。

玉女各奔前程

【本報訊】著名女演員玉女，最近在多部電影中展現了驚人的演技，被譽為「玉女」已呼之欲出。玉女不僅在武打動作上獨樹一幟，在情感戲份上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。她的代表作《獨臂戰刀大八》更是將她的演技推向了新的高度。

井莉擬赴美充當模特兒

【本報訊】著名女演員井莉，最近傳出將赴美充當模特兒的消息。據悉，井莉在演藝圈發展多年，成績斐然。此次赴美，是應某著名時尚雜誌之邀，前往美國洛杉磯進行拍攝。井莉表示，她對此次機會感到非常榮幸，並希望通過這次拍攝，展現自己不同的魅力。

王羽為影帝已呼之欲出

【本報訊】著名武打明星王羽，最近在多部電影中展現了驚人的演技，被譽為「影帝」已呼之欲出。王羽不僅在武打動作上獨樹一幟，在情感戲份上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的演技推向了新的高度。

華新 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華新血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華東 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華東血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華大 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華大血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華金 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華金血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華萬 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華萬血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二
--	--	--	--	--

台影星陳駿猛追范麗

【本報訊】著名影星陳駿，最近在多部電影中展現了驚人的演技，被譽為「台影星」已呼之欲出。陳駿不僅在武打動作上獨樹一幟，在情感戲份上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的演技推向了新的高度。

鬼才蔣光超

【本報訊】著名導演蔣光超，最近在多部電影中展現了驚人的導演才華，被譽為「鬼才」已呼之欲出。蔣光超不僅在導演技巧上獨樹一幟，在影片內容上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的導演才華推向了新的高度。

賭場風雲

【本報訊】著名導演賭場風雲，最近在多部電影中展現了驚人的導演才華，被譽為「賭場風雲」已呼之欲出。賭場風雲不僅在導演技巧上獨樹一幟，在影片內容上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的導演才華推向了新的高度。

大衛連恩師

【本報訊】著名導演大衛連恩師，最近在多部電影中展現了驚人的導演才華，被譽為「大衛連恩師」已呼之欲出。大衛連恩師不僅在導演技巧上獨樹一幟，在影片內容上也表現得淋漓盡致，深受觀眾和評論家的認可。他的代表作《獨臂戰刀大八》更是將他的導演才華推向了新的高度。

華新 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華新血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華東 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華東血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華大 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華大血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華金 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華金血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二	華萬 八時九、半時七、四時五、半時二 片巨貴珍。天六十第 華萬血戰 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二 七時七、半時七、四時五、半時二
--	--	--	--	--

天文台當局向居民提警訊 颶風隨時造成威脅 應採密預防措施

【本報訊】天文台當局向居民提警訊，颶風隨時造成威脅，應採密預防措施。天文台當局表示，目前正密切注意颶風之發展，並已發出警訊，提醒居民應採取必要之預防措施。天文台當局指出，颶風之威脅主要來自於其強勁之風力及大量之降雨，這將對沿海地區造成嚴重之破壞。居民應儘快檢查房屋之結構，並準備必要之物資，以應付可能發生之緊急情況。此外，居民還應避免在颶風期間前往海灘或低窪地區，以確保自身安全。

港貨輸美顯著增加 最高額增加百分之三十至五十

【本報訊】據美國海關統計，今年前五月，港貨輸美顯著增加，最高額增加百分之三十至五十。統計顯示，港貨輸美之總值已創下新高，這主要歸功於多種工業產品及消費品的出口增長。美國海關官員表示，港貨輸美之增加反映了美港貿易關係之穩固，以及美國市場對港貨需求之上升。然而，官員也指出，貿易保護主義之抬頭可能會對未來之貿易增長產生不利影響。儘管如此，目前之數據顯示，美港貿易仍處於強勁增長之軌道上。

石排灣羅宗淦紀念學校 關祖堯議員主持揭幕禮

【本報訊】石排灣羅宗淦紀念學校，於昨日舉行揭幕禮，由關祖堯議員主持。該校之成立，旨在為石排灣地區之學童提供良好之教育機會。關議員在致辭時表示，該校之成立是社區之榮幸，並希望該校能為學生提供優質之教育，培養其成為社會之棟樑。揭幕禮吸引了眾多嘉賓及家長參加，場面熱鬧。學校負責人表示，將致力於提高教學質量，為學生提供全面之發展機會。

第四次新舞會 本月廿二晚舉行

【本報訊】第四次新舞會，定於本月廿二晚舉行。此次舞會由多個社區團體聯合舉辦，旨在籌集資金，支持社區之各項發展計劃。舞會將包括多種精彩之舞蹈表演，並設有抽獎活動。主辦單位表示，希望透過此次舞會，能加強社區之凝聚力，並為社區之建設貢獻力量。舞會之門票收入將全部用於支持社區之各項計劃，包括改善公共設施及提供社會服務等。

滿地有內幕

【本報訊】滿地有內幕，涉及多個方面之發展。據悉，政府正考慮在該地區興建大型住宅區，以解決日益增長之住房需求。此外，該地區之商業發展亦受到關注，政府正積極吸引投資，以促進該地區之經濟繁榮。然而，亦有部分人士對該地區之開發表示擔憂，認為開發可能會破壞當地之自然環境及文化遺產。政府表示，將在開發過程中充分考慮各方意見，確保開發與環境保護之平衡。

幕！

【本報訊】幕！涉及多個方面之發展。據悉，政府正考慮在該地區興建大型住宅區，以解決日益增長之住房需求。此外，該地區之商業發展亦受到關注，政府正積極吸引投資，以促進該地區之經濟繁榮。然而，亦有部分人士對該地區之開發表示擔憂，認為開發可能會破壞當地之自然環境及文化遺產。政府表示，將在開發過程中充分考慮各方意見，確保開發與環境保護之平衡。



在馬山村災區中，一名被救者送往醫院救治。

李雅倫夫婦接受訪問

【本報訊】李雅倫夫婦接受訪問，談及近期之生活及工作。李雅倫表示，目前生活穩定，並積極參與社會公益活動。其夫人亦表示，對目前之生活感到滿意，並希望透過媒體傳遞正能量。此次訪問吸引了眾多媒體關注，顯示了李雅倫夫婦在社會上之影響力。

外圍金價閃縮

【本報訊】外圍金價閃縮，市場波動明顯。受國際金價走勢影響，本地金價亦出現大幅波動。投資者應密切關注金價之變化，以把握投資機會。分析人士指出，金價之波動主要受美元匯率及全球經濟形勢之影響。未來金價之走勢仍將充滿變數，投資者應保持謹慎態度。

五月份來港遊客 增加百分之八點二

【本報訊】五月份來港遊客增加百分之八點二，顯示旅遊業復甦跡象。根據統計局數據，五月份來港遊客之總數較去年同期增長了百分之八點二，其中來自內地之遊客增長最為顯著。旅遊業界人士對此表示歡迎，認為這反映了香港旅遊業之韌性及吸引力。然而，亦有部分人士指出，旅遊業之復甦仍需時間，且受國際局勢影響，未來之發展仍充滿挑戰。

香港小姐香港公主 昨日獲贈芝柏名表

【本報訊】香港小姐及香港公主昨日獲贈芝柏名表，作為對她們之嘉獎。芝柏名表負責人表示，香港小姐及香港公主是香港之名片，她們之優秀表現為香港爭光了榮。此次贈送名表，旨在表彰她們在各自領域之傑出貢獻。獲贈名表之兩位佳麗表示，將繼續努力，為香港之榮譽而戰。

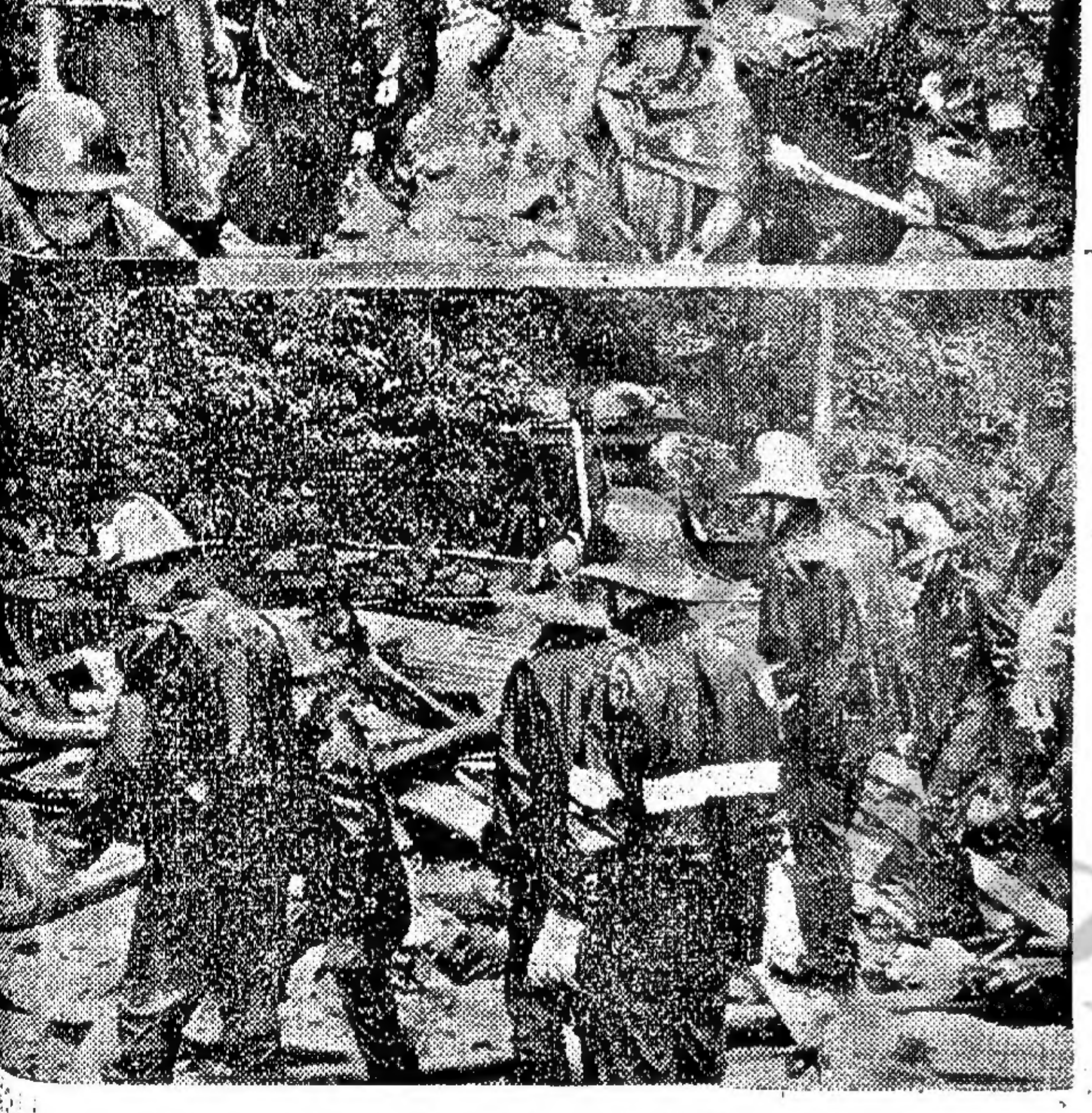
晚唱

【本報訊】晚唱節目精彩紛呈，吸引眾多觀眾。節目內容豐富，包括流行音樂、古典樂曲及民族舞蹈等。觀眾對節目之評價極高，認為節目不僅具有娛樂性，還兼具藝術性。主辦單位表示，將繼續推出更多高質量之演出，以滿足觀眾之需求。

工商晚報金鈔報價

民國五十七年六月十三日（星期四）

項目	單位	報價
美金	每百元	148.00
港幣	每百元	148.00
新加坡幣	每百元	148.00
馬幣	每百元	148.00
日圓	每百元	148.00
英鎊	每百元	148.00
法郎	每百元	148.00
西德馬克	每百元	148.00
瑞士法郎	每百元	148.00
荷蘭盾	每百元	148.00
印尼盾	每百元	148.00
菲律賓比索	每百元	148.00
泰國銖	每百元	148.00
新加坡元	每百元	148.00
馬幣	每百元	148.00
日圓	每百元	148.00
英鎊	每百元	148.00
法郎	每百元	148.00
西德馬克	每百元	148.00
瑞士法郎	每百元	148.00
荷蘭盾	每百元	148.00
印尼盾	每百元	148.00
菲律賓比索	每百元	148.00
泰國銖	每百元	148.00



在山村山崩現場，消防員正搶救被埋者。

東城快活

今天盛大獻映

全部七彩色

格調金司基

瑪丁尼絲域

特藝七彩色

怒吼山河

戰爭巨片

戰爭如火如荼

獻映

全部七彩色

紐約大世界

早請今滿狂昨

全部七彩色

全部七彩色

單鎗赴會

全部七彩色

全部七彩色

德中中學

學府政觀

學府政觀

天明獻映

片巨彩七門打命捕

天明獻映

會動選及... 晚唱... 全部巨型... 特藝七彩... 戰爭如火如茶... 獻映大天明

中外

法蘭西之工潮
法蘭西之工潮，自五月間開始，至今已逾三月。其間雖有幾次停頓，但總算在六月間，已告一段落。...

告報出提查調問時長家專

式方新的動活「性」體集



「性」體集，是最近流行的一種新式運動。...



「性」體集，是最近流行的一種新式運動。...

科學性性反應

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

目前研究性無能治療的方向...

糟豬花

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

在「人」中，有一人，...

廿年前之歌場

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

過客來，...

鬼牛蛇入混左圈影

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

伊士...

殺鈞一奇

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

陳德君...

端陽

青島...

青島...

青島...

青島...

青島...

青島...

青島...

青島...

青島...

滾一死一錢

...

...

...

...

...

...

...

...

...

洋相集

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

「嗎？錢光怕不在現」...

工商晚報

中華民國五十七年六月十三日

星期四

農曆戊申年五月十八日

...

...

...

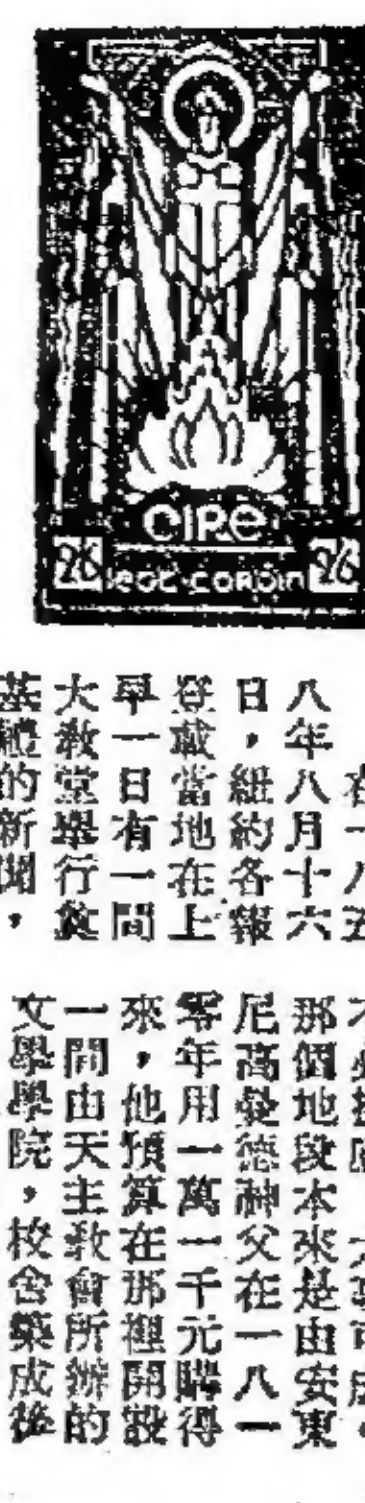
...

...

...



在紐約市繁盛街道的聖柏德力大教堂



大浩程工，造建年當

聖教主大的名著最國美

松漢

在八五八年八月十六日，紐約市聖柏德力大教堂，在經過了五年的浩大工程後，終於在當年的八月十六日，舉行了落成典禮。這座由美國著名建築師設計的天主教堂，其建築風格獨特，內部裝飾華麗，是紐約市的一大地標。



如何潛水，不可不讀

怎樣做一個美人魚

小兒

如果你是一個美人魚，你會是什麼樣子？你會住在海底，還是會來到陸地上？這是一個有趣的話題，值得我們去探討。美人魚的故事在民間流傳已久，吸引了無數人的想像力。



九龍，大角咀

九龍，大角咀

李運通

九龍，大角咀，這是一個充滿活力的地方。這裡有美麗的海景，有繁忙的街道，有各式各樣的商店和餐館。對於許多住在這裡的人來說，這裡就是家。



「國三畫來我許可，嗎」



「國三畫來我許可，嗎」

鵝掌瘋

甲指灰

專治：蛇咬、牛咬、魚咬、毒瘡、汗斑、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、頑固惡疾。

白蝕

癬即風

專治：各種皮膚病、頑固惡疾。

香港電台

今日下午

（四時至四時四十分）

廉威歌

專科醫師

藥專蝕白治之性確準有具一唯界世全

衆大及普旨宗世濟激實

天五費半收減

工務局

分類廣告

每段四十字，每行一元，不收郵費。

英婦

專科醫師

專治：各種婦科疾病。

阿瑟的奇異遭遇

（三）

阿瑟是一個下人，到了紐約，他遇到了一系列奇異的事情。他的生活發生了翻天覆地的變化，他開始思考自己的未來。

彩色青春

這是一個關於青春、愛情和夢想的故事。主人公在成長的道路上經歷了許多困難和挑戰，最終找到了屬於自己的方向。

香港電台

今日下午

（四時至四時四十分）

薛劍慈航

詔賜青雲著
余丹青插图

第四十六章

聲又流連不絕。還有甚麼話？」
「你們兩個，還有甚麼話？」
「天啊！宇文探問語氣：『沒有。』」
蘇烈卻道：「那麼，你們兩個再下去，寅兒也去歇息。」

三人同到廳是之後，宇文探極道：「義父，您老人家也回房裏吧！」
蕭勤哈哈大笑道：「我那有你們那樣的福氣，難道說我每夜必須練功的習慣，你也忘麼？」
宇文探：「自然地笑道：『琛兒剛睡……』」琛兒等就此有辭。

冷于冰聽了宇文探等向老處查辦，室內足首推牆之便，捷如狸貓地翻下墻來，進入進寒時的甬道，安祥地向外走去。

他深知對方表面上說得好聽，已顯增加強武備的命令，但實際上決不是那麼回事。
所以，他為了避免驚動對方的暗卒，才舉動多非點事，以迷惑三隻眼，由原路走出「大相國寺」。

時已快至三更，方丈圓禪走出，派人已到冷于冰一個人可當他走出寺門時，那班準備開門的中平和尚，還向他投過訝異的一瞥，意思好像傳說：

字：

似少有種種無形的負擔，壓得他喘不過氣來的感觸，冷落地，躊躇地，穿過黑暗已是空曠的廣場，拐過一道昏黑而圍牆一人的街邊。

然後，他停下來，搖了搖頭，似乎想掃清滿腦子的華蓋之惑，與那一身無形邪惡。

然後，他經她地長吁一聲，飛上屋面，向外疾奔而去。

但當他到達迅巧臂分能離一星之遠時，却怪事突生而使他想出一聲驚嘆。

原來當他疾衝過來時，目光一掠之下，陰芳一撲合抱大樹的樹幹上，被人剪去一塊，達一尺半，寬二尺的表皮，以致阻礙飛舞的四個大字：

冷于冰在「大相國寺」外，遇到一個中平和尚。

一零三：遇着

[illegible]

說小怖恐情奇
絕命灘
穆穆著

[illegible]

小説

用舊方法

「你經受了什麼？」

「是的一樣，就是到這種地步，允蘭這樣的少女，可是現在的『哥哥』，甚麼話，可紙上幾乎碰不到。」

「太怎樣向允蘭的？」

「如果允蘭是麼，坦白講給允蘭兒，她祇好繞個圈。」

歷史小說
江山恨

「南宮博著」

「我幾乎忘了——」她有些說：「水清，為什麼？」

「你別忘了，你是位成熟男子的啊——你是這士衛」

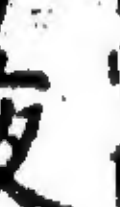
「消音經要求她正經些那些話，他說：『你別忘了，你是位成熟男子的啊——你是這士衛』」

「我也正奇怪着那，滿洲人對死了一」

奇情偵探川說

午夜的電話

宋平著



丁妮婉婉地想說：「那是，我記得，不過爲了一些『那裏』的事情。」

「那麼，你和他見面後，一切問題就解決了？」

「談不上甚麼問題之解決，」丁妮婉說：「我和他之間，依然是互相猜忌。」

「尊貴！」瑪萊兒又想說：「那麼，你們還是經常『尊貴』？怎麼竟不想了解呢？」

男子道：

「全身都覺得可怕，他放緩腳步，走到廚房，從衣箱裡取出，一雙新鞋。正把鞋給邁進子，忽然的時候，突然有人跑出來，站在他身邊。她不知道什麼，驚慌叫出聲來。但確在睡著去，那不過是睡最穩穩的白天成。」

「你肚子餓麼？」一杯咖啡！

「不，美芝麗呢？」一杯咖啡！

(四)

玉面金剛勇破狂童案



但是，馬耀巴首先
這番，他的功罪已不
後還和我們合作，這
一份功勞，實在是相抵
有餘了。一段發表示同
意供利話的意見。一現
在，整段底概總部已經
揭發了，我想，不如把
打開，對着反光鏡叫
「七七」四
電台和一切罪惡的裝
全部已給你們毀滅
得來。社會人士，都
感謝你們，你們受了
審判者，已獲得了

鈴 語人 楠 堯

第三次新潮舞會，仍在卜公碼頭花園舉行。除剛非律演樂隊到場奏樂外，並請八位美麗模特出場，表演最新的少女舞。

如能將她們穿起最新時裝，加入跳舞行列，場面必更熱鬧。

女明星「刺光珠」

星露女星范麗，在「新都市」中，據說，星露得更高些，是越從影以來，得未曾有的大膽露露。有一場戲，幾乎全裸，而且出現時間很長。

幸而還有一些未全裸。如果演到「刺光珠」的時候，就不是明星露乳了。

女人脫衣露乳

紐約二十九號女明星家，因為租約將滿，演奏大提琴，總被作色情表演。她索性脫去衣服，仰天面臥，手抱大提琴，演奏古典曲數，作為上訴費用。

一個女人，祇要肯脫衣，何款不可變？

錄戰血黃玄

軍團的聲言，乃爲天下笑。我前自彼國
來，原有公論，而韓竟乃歸答於刑罰。我
公當代家屬，何至若是之慘！」
及至永春縣城，聞南口以北數
十里外，張作霖已與俄寇，通電請兵調
防各案，事勢極難解決，張亦因
去職走，且畏，李二人亦憤然出
空輿，張作霖首先力辭。
此次北政府所放出派李承勳代表表
示的空氣，張作霖首先力辭。
此時王揖唐先力人物首推韓，次
即張作霖也，曹、馮兩人一致反對，徐世
昌則條件能加以談濟其意。李婉人也

失去的一章

劉以忠著

【四時】童實地採發市情報，語新聞，特別報，一週。【十分，時事】十分，關「夜夜此字。五十倫教來鴻漁民天。【十時曲。四十粵語新聞。四十

[illegible]

【十二時】來生牛及
分，教會
劇「紳士
【一時】
告。二十
【二時】
。卅分。
【三時】
文），
林苑裡相

集第一台

今日下午
四時：

粵語新聞：粵南、今晨馬頭角本地及生猛批發價格報導。粵語行出：廣人列傳：揭分，港民天氣預告，廣東俱樂部。娛樂版：十五分，粵語新聞，特別劇案版：三十分，「時事資訊」八分，天氣報告：三十分，「時事資訊」八分。

國語新聞：特別報告：十分，京滬週一觀劇感趣：專曲：○紅樓夢（林）○貂蟬聞聲：（鄭永豪、葉玉卿），○思憶（李慧）。五十八分，天氣報告。

麗的金台

今日下午
四時：

【四時】潮劇，節目報告：【五時】潮劇小說「古寺慈航」，金價廣告：三十分，時代曲：【六時】越劇「白蛇傳」。上座時間：【七時】完麗曲。

小歌：「紅粉金台」、「點點」等十時半實情介紹。【三十分】轉播港台十時半寶鏡大戲：「八仙賀壽」，時代曲：三十分，談一書長一智：廿分，時代曲：三十分，大衆信誼：二十分，故事「胭脂劫」（九時三十分）轉播足球賽場邊採訪：元朗對南青，教育會明日節目預告。（十一時五分）世界名著「浮世夢」四十個五分，【十二時】新聞報導，天氣預報，並有兩節，明日節目報告：十五分，夜半奇談「殺人術」，時代曲：五十八分，轉播足球場邊最新新聞。（十二時）完麗曲。

公尺。)(
【四時】
時】一曲
轉播香港
三十分，
家猶」。
分，風刺
【八時】
案「淑婦
聞報告，
。四十五
婦日記。
一時】新
似」。卅

天氣報告。三十分。時代曲。卅分。純舞舞曲。(六時)
密心竊。三十分。快樂家庭。(六時)
粵台新聞簡報。九時九事，天氣報告。
【七七】粵港流行曲。四十五分，特約節目
【七時】新聞：香港、陝西四事，時代曲
【八時】冷眼觀察。四十五分，時代曲
【八時】粵港番香舞台新聞。十時，民間
笑話。三十分。時代曲。(九時)
港九時事。三十分。天氣報告。時代
曲。三十分。時代曲。(十時)
成語故事。三十(十一時)新聞報告。
三十分。電影故事。變代名傳之
新聞報告。天氣報告。變代名傳之
三十分。時代曲。五十九分。純舞舞曲
【七時】新聞：香港、陝西四事，時代曲
【八時】冷眼觀察。四十五分，時代曲
【八時】粵港番香舞台新聞。十時，民間
笑話。三十分。時代曲。(九時)
港九時事。三十分。天氣報告。時代
曲。三十分。時代曲。(十時)
成語故事。三十(十一時)新聞報告。
三十分。電影故事。變代名傳之
新聞報告。天氣報告。變代名傳之
三十分。時代曲。五十九分。純舞舞曲

局存摺」。五十分。夜話。(七時)國語戲劇化
小說「碧海潮生淚子情」。(八時)新聞報導
小談「粵港流行曲」。(八時)粵港戲劇化小說
「門當戶對」。三十分。潮語幸運笑話。(九時)
【九時】國語介紹「彈詞墜塔」。(九時)評話「俠義
英雄傳」。卅分。小說「濟世良醫」。(十一時)
【新聞簡報。天氣預報。體育消息。明日節目。報
道。十五分。潮語宵夜趣聞「飛花蝶兒」。(四
十五分。國樂。(十二時)完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目單幕。(五時)新聞摘
要。五十分。小樂園。三十分。粵語片「魔犬
追魂」。粵連華。于秋泰主演。(六時三十分)

【七時】氣報告。
卅分，天
【八時】測。十五
【九時】
【十時】
【十一時】
【十二時】

播節目：轉播香港電台新聞報，清晨雅麗，十五分，左右鐘，時代曲，歐西音樂氣預測，時代曲。

轉播香港電台新聞報，十分，天氣分，時代曲。三分，歐西曲，時代

新聞報告，天氣報告，時代曲點唱，南宮「薛仁貴征東」。卅分，婦女生

新聞報告，報導華語各地天氣預時代曲。卅分，倫理小說「爸爸進了

新聞報告，港九時事。卅分，寄情

及天氣報告。三十分，微生物學，「八時」的嘔。三十分，粵語片「姊妹雙嬌」，「兩期」梅蘭芳。『十時二分』，民樂歌劇，「十一時二十分」最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕曲。

無線電視

【四時三十分】影舞台：粵劇片「兩代恩情」由羅錦、黃庭、鄭少棠、黎莉莉主演。【六時】『翡翠』：晨星青年節目。三十分，影舞台：體育節目「南華保齡球比賽」。明珠台：七彩歌宵節目「血染鴛鴦紅」。【七時三十分】康樂節目：新聞及天氣報導。【八時】『翡翠』：原片「一夜祭櫻桃花」。由新馬師曾、鄧碧雲、牛日寅主演。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七

【三時】

海濱畫報電台新聞報導，粵曲：①「送
氣英雄告」，講述南亞各地天氣清
（張德泰）；②「豐島風歌」（劉鳳）
倫理小說「賢內助」。三十分，時代
氣報導。三十分，明珠台：「冠冕皇后」片集。四十
分，翡翠：「新聞及天氣報導。」十一時。四
十分，翡翠：「人鬼道」片集。明珠台：「最後新聞報
導」。



體育

華協盃邀請賽第二仗

南華元朗之戰

改訂下日舉行

今夕埔頭大球場無戰事

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

【本報訊】華協盃邀請賽第二仗，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。此項比賽，原定於今夕（十二日）晚八時在埔頭大球場舉行，由南華對元朗。因該場大球場，今夕已訂有足球賽，故該場比賽，已改訂於下日（十三日）晚八時舉行。

台盃網球賽美洲區決賽

美國大勝厄瓜多爾

【本報訊】美洲區台盃網球賽決賽，於昨（十二日）晚在台北舉行。美國隊以二比零大勝厄瓜多爾隊，奪得冠軍。比賽中，美國隊表現出色，兩場比賽均以大比分獲勝。厄瓜多爾隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。

東方本屆成績滿意

下屆將有更大發展

【本報訊】東方足球隊本屆在華協盃邀請賽中表現出色，成績令人滿意。隊員們在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，最終奪得冠軍。教練表示，隊員們的表現超出了預期，對本屆比賽感到滿意。同時，教練也表示，東方隊在下屆比賽中將有更大的發展，爭取取得更好的成績。

元朗陣中好手不少

決不會比南華遜色

【本報訊】元朗足球隊在華協盃邀請賽中表現不俗，陣中好手不少。隊員們在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，最終奪得冠軍。教練表示，隊員們的表現超出了預期，對本屆比賽感到滿意。同時，教練也表示，元朗隊在下屆比賽中將有更大的發展，爭取取得更好的成績。

足球賽兩仗陣容

【本報訊】足球賽兩仗的陣容如下：南華隊：守門員：陳國治；後衛：陳國治、陳國治、陳國治；中場：陳國治、陳國治、陳國治；前鋒：陳國治、陳國治、陳國治。元朗隊：守門員：陳國治；後衛：陳國治、陳國治、陳國治；中場：陳國治、陳國治、陳國治；前鋒：陳國治、陳國治、陳國治。

技術氣力南華稍優

贏波希望高于元朗

【本報訊】在華協盃邀請賽中，南華隊在技術和氣力方面略勝元朗隊。南華隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，最終奪得冠軍。教練表示，隊員們的表現超出了預期，對本屆比賽感到滿意。同時，教練也表示，南華隊在下屆比賽中將有更大的發展，爭取取得更好的成績。

四個年度十次比賽

南華曾經七擒元朗

【本報訊】在過去四個年度中，南華隊和元朗隊共進行了十次比賽。南華隊在這些比賽中表現出色，曾經七次擊敗元朗隊。這顯示了南華隊在足球方面的強大實力和穩定表現。元朗隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。

陳強必入不入

上蒼落淚同情

【本報訊】陳強在比賽中的表現令人同情。他在比賽中多次受傷，最終未能上場。教練表示，陳強的表現令人同情，希望他能早日康復，重返賽場。陳強本人也表示，他對自己的表現感到遺憾，並希望能在下屆比賽中證明自己的實力。

加強預防風雨災害

【本報訊】為了加強預防風雨災害，政府已採取了一系列措施。政府要求各部門加強對風雨災害的監測和預警，並加強對公眾的宣傳和教育工作。同時，政府也要求各部門加強對風雨災害的應急處理能力，確保在發生災害時能夠及時採取行動，減少損失。

斯達巴敗於東昇

瑞聯輕易勝消防

【本報訊】在足球比賽中，斯達巴隊敗於東昇隊。東昇隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，最終奪得勝利。瑞聯隊則在比賽中表現出色，輕易擊敗了消防隊。教練表示，隊員們的表現超出了預期，對本屆比賽感到滿意。同時，教練也表示，瑞聯隊在下屆比賽中將有更大的發展，爭取取得更好的成績。

技術氣力南華稍優

贏波希望高于元朗

【本報訊】在華協盃邀請賽中，南華隊在技術和氣力方面略勝元朗隊。南華隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神，最終奪得冠軍。教練表示，隊員們的表現超出了預期，對本屆比賽感到滿意。同時，教練也表示，南華隊在下屆比賽中將有更大的發展，爭取取得更好的成績。

四個年度十次比賽

南華曾經七擒元朗

【本報訊】在過去四個年度中，南華隊和元朗隊共進行了十次比賽。南華隊在這些比賽中表現出色，曾經七次擊敗元朗隊。這顯示了南華隊在足球方面的強大實力和穩定表現。元朗隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。

加強預防風雨災害

【本報訊】為了加強預防風雨災害，政府已採取了一系列措施。政府要求各部門加強對風雨災害的監測和預警，並加強對公眾的宣傳和教育工作。同時，政府也要求各部門加強對風雨災害的應急處理能力，確保在發生災害時能夠及時採取行動，減少損失。